

216418-2026 - Wettbewerb

Rumänien – Bauarbeiten für Abwasserbeseitigungsanlagen – SV-CL-02 - Reabilitarea si extinderea statiilor de epurare din aglomerarea Suceava - LOT 1 Reabilitarea statiei de epurare Suceava

OJ S 62/2026 30/03/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung - Änderungsbekanntmachung
Bauleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: ACET S.A. Suceava

E-Mail: secretariat@acetsv.ro

Rechtsform des Erwerbers: Organisation mit besonderen oder ausschließlichen Rechten

Tätigkeit des Auftraggebers: Tätigkeiten im Bereich der Wasserwirtschaft

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: SV-CL-02 - Reabilitarea si extinderea statiilor de epurare din aglomerarea Suceava - LOT 1 Reabilitarea statiei de epurare Suceava

Beschreibung: Activitatile din cadrul contractului de lucrari „Reabilitarea si extinderea statiilor de epurare din aglomerarea Suceava” - LOT 1 Reabilitarea statiei de epurare Suceava, includ proiectare, executie lucrari si asistenta tehnica din partea proiectantului in conformitate cu cerintele din Caietul de sarcini, astfel: LOT 1 Reabilitarea statiei de epurare Suceava:

Completarea statiei de epurare existente Suceava. Procesul care are loc in SEAU Suceava este un proces de epurare biologica cu nitrificare-denitrificare si un proces anaerobic pentru reducerea fosforului. Namolul primar si biologic in exces este ingrosat si stabilizat anaerob intr-un rezervoar de fermentare. Namolul fermentat rezultat este deshidratat, tratat cu var si depozitat. Biogazul rezultat este folosit pentru incalzire. Statia de epurare va primi apa uzata din aglomerarea Suceava. Emisarul este raul Suceava. Din punct de vedere al proceselor, proiectul propune implementarea unor lucrari de adaptare a proceselor de epurare si inlocuire a unor echipamente existente corespunzator caracteristicilor/incarcarilor reale ale influentului. Populatia echivalenta a statiei de epurare Suceava este de 140 000 L.E. Numarul de zile până la care Operatorii economici interesati pot solicita clarificari inainte de data limita de depunere a ofertelor /candidaturilor este de 25 zile inainte de data limita de depunere a ofertelor. Entitatea contractanta va raspunde in mod clar si complet tuturor solicitarilor de clarificari / informatiilor suplimentare astfel: - cu pana la 11 zile inainte de data limita de depunere a ofertelor pentru solicitarile de clarificari depuse cu 25 de zile inainte de termenul limita de depunere a ofertelor. Orice referire din cuprinsul prezentei documentatii de atribuire, (inclusiv a prezentului caiet de sarcini), prin care se indica o anume origine, sursa, productie, un procedeu special, o marca de fabrica sau de comert, un brevet de inventie si/sau o licenta de fabricație, un standard, o autorizare /certificare/atestare, un serviciu sau o cerinta se va citi si interpreta ca fiind insotita de mentiunea „sau echivalent”.

Kennung des Verfahrens: 1067dd06-2846-452f-adbd-d0d8b556fa75

Interne Kennung: 1950 / 26.01.2026

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Bauleistungen

Haupteinstufung (cpv): 45232420 Bauarbeiten für Abwasserbeseitigungsanlagen

2.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Suceava (RO215)

Land: Rumänien

Zusätzliche Informationen: - aglomerarea Suceava; - sediul ACET S.A. Suceava; - teritoriul judetului Suceava;

2.1.3. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 33 715 940,00 RON

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: 1. Textul integral privind sectiunea „III.1.6.b) Garantie de bună executie„:Garantia de buna executie(GBE) este 10% din valoarea fara TVA a contractului si se constituie conf. art.164, alin.(4), Legea 99/2016 corelat cu Clauza 15 din HG 1/2018; art. I pct. 7-10 din HG nr. 297/2022, prin: 1)retineri succesive din sume datorate pentru Certificatele de Plata; 2)Instrument de Garantare emis conform legii de Institutii de Credit Bancare sau de Institutii Financiare Nebancare din Romania sau alt stat; 3)Societate de Asigurari autorizată să emită GBE pe teritoriul Uniunii Europene și/sau care este înscrisă în registrele publicate pe site-ul Autorității de Supraveghere Financiară, sau Societăți de Asigurare din state terțe prin sucursale autorizate în România de către Autoritatea de Supraveghere Financiară, cotate cel puțin BBB-/Baa3 sau echiv, conf-Formular2; 4)Prin combinarea a două sau mai multe dintre modalitățile de constituire prevăzute la punctele 1), 2) si 3).Termen limita de constituire a GBE- conf.Art.45(3)-HG394/2016-cu valabilitatea pana la indeplinirea conditiilor de eliberare.(art. 164^2, alin. (5) din Legea nr. 99/2016). Garantia de buna executie va acoperi toata durata executarii contractului Antreprenorul asigurandu-se ca este valabila si in vigoare pana la aprobarea receptiei finale conform specificatiilor din Conditii Generale de Contract, Clauza 15. Astfel, termenul de valabilitate pentru instrumentul de garantare trebuie să acopere durata executarii contractului și o durată obligatorie legala de minim 36 de luni pentru perioada de garanție a lucrărilor. Pentru perioada de garanție a lucrărilor, oferta poate include o garanție a lucrarilor mai mare, până la 60 de luni, iar aceasta va fi luată în considerare ca factor de evaluare (conform Factorului de Evaluare 3). Durata suplimentară a garanției ofertate poate fi între 1 lună (pentru o garanție de 37 de luni) și 24 de luni (pentru o garanție de 60 de luni). Dacă garanția ofertată este mai mare decât cea minim legală de 36 de luni, termenul de valabilitate pentru instrumentul de garantare va fi prelungit periodic, la intervale de cel puțin 12 luni, pentru a acoperi întreaga durată a contractului, inclusiv perioada de execuție și întreaga perioadă de garanție ofertată. In cazul unei asocieri,GBE se constituie in numele asocierii (Formular2). Nu se admite GBE comuna cu alte investitii. Contractul va intra in vigoare la momentul prezentarii GBE constituita conform cerintelor Documentatiei de Atribuire. In caz contrar Contractul va fi desfiintat cu efecte depline (de jure) conf. art. 1321 Cod civil coroborat cu art. 180,alin(1),lit.g) din Legea99/2016: „Neprezentarea garantiei de buna executie conforme in termenul contractual constituie incalcare grava a contractului.” 2. Având în vedere prevederile art. 67(1) și (4) din HG 394/2016, modificata prin HG nr. 336/12.04.2023, Operatorii economici au obligatia de a transmite Oferta, numai în format electronic, semnata cu semnătură electronică extinsă bazată pe un certificat calificat si de a completa DUAE prin intermediu SEAP. Oferta va fi incarcata în SEAP în secțiunile specifice disponibile în sistemul informatic reprezentând documente originale. 3. Eventuale propuneri de modificare a clauzelor contractuale specifice, vor fi formulate de catre operatorii economici, cu respectarea conditiilor

legale în acest sens și a termenelor precizate la punctele I.3 și II.1.4 din Fisa de date a achiziției. 4. Orice alte propuneri de modificare ale clauzelor contractuale specifice formulate odată cu depunerea ofertei sau după termenul limită de depunere al ofertelor, nu vor fi acceptate. 5. Solicitățile de clarificări și răspunsurile la solicitări se transmit în SEAP cu semnatura electronică. - Solicitățile de clarificări ale potențialilor ofertanți se vor adresa în mod exclusiv în SEAP la Secțiunea "Întrebări" din cadrul procedurii de atribuire derulate prin mijloace electronice iar răspunsurile la acestea vor fi publicate în SEAP, la Secțiunea "Documentație și Clarificări" din cadrul anunțului de participare, entitatea contractantă urmând să nu dea curs solicitărilor adresate prin altă modalitate de comunicare decât cea stabilită în conformitate cu prevederile art. 78 alin. (1) din Legea nr. 99/2016 pentru comunicările ulterioare depunerii ofertelor. - Comisia de evaluare va transmite solicitările de clarificare privind ofertele depuse, în SEAP la Secțiunea "Întrebări". Operatorii economici vor transmite răspunsurile la clarificări și eventualele documente solicitate pe parcursul evaluării ofertelor prin intermediul SEAP (Secțiunea "Întrebări"), integral în secțiunea corespunzătoare respectivei solicitări, sub forma unui sau a mai multor documente/fisiere distincte semnate cu semnatura electronică. - În vederea completării de către operatorii economici interesați a DUAЕ, se va avea în vedere și Notificarea ANAP din data de 08.04.2019 privind utilizarea DUAЕ în procedurile desfășurate exclusiv prin mijloace electronice, respectiv Notificarea ANAP din data de 02.07.2019 privind utilizarea DUAЕ integrat în SEAP. 6. Comisia de evaluare calculează punctajul total al ofertelor admisibile prin însumarea punctajelor parțiale obținute pentru componenta tehnică și componenta financiară. 7. Pentru verificarea status-ului procedurii (suspendată/în derulare) și a noilor termene de depunere, vă rugăm să consultați platforma electronică SEAP/SICAP. Cerințele tehnice definite la nivelul anunțului de participare, caietului de sarcini sau altor documente complementare, prin trimiterea standardelor, la un anumit producător, la mărci, brevete, tipuri, la o origine sau producție/metoda specifică de fabricație/prestare/execuție, vor fi înțelese ca fiind însoțite de mențiunea „sau echivalent”.

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/25/EU

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Bekanntmachung, Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE)

Beteiligung an einer kriminellen Vereinigung: Operatorul economic sau o persoană din conducerea sa a fost condamnată pentru participarea la o organizație criminală.

Korruption: Operatorul economic sau orice persoană care este membru al organelor sale de conducere a fost condamnată definitiv pentru corupție, printr-o hotărâre pronunțată în ultimii cinci ani sau pentru care perioada de excludere prevăzută în hotărâre este încă aplicabilă.

Betrug: Operatorul economic sau un membru al organelor sale de conducere a fost condamnat definitiv pentru fraudă, printr-o hotărâre pronunțată în ultimii cinci ani sau cu perioadă de excludere încă valabilă.

Terroristische Straftaten oder Straftaten im Zusammenhang mit terroristischen Aktivitäten: Operatorul economic sau un membru al conducerii a fost condamnat pentru infracțiuni teroriste sau activități conexe.

Geldwäsche oder Terrorismusfinanzierung: Operatorul economic sau orice persoană din conducerea sa a fost condamnată pentru spălare de bani sau finanțarea terorismului.

Kinderarbeit und andere Formen des Menschenhandels: Operatorul economic a fost condamnat pentru utilizarea muncii copiilor sau alte forme de trafic de persoane.

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Steuern: Operatorul economic nu și-a îndeplinit obligațiile de plată a impozitelor.

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Sozialversicherungsbeiträgen: Operatorul economic nu este considerat suficient de sigur pentru a evita riscuri privind securitatea națională.

Täuschung, Zurückhaltung von Informationen, Unfähigkeit zur Vorlage erforderlicher Unterlagen oder Erlangung vertraulicher Informationen zu dem Verfahren: Operatorul economic a oferit informații false, a ascuns informații sau nu a furnizat documente relevante.

Verstoß gegen umweltrechtliche Verpflichtungen: Operatorul economic a încălcat legislația privind protecția mediului.

Verstoß gegen sozialrechtliche Verpflichtungen: Operatorul economic a încălcat legislația privind securitatea socială.

Verstoß gegen arbeitsrechtliche Verpflichtungen: Operatorul economic a încălcat legislația privind dreptul muncii.

Konkurs: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Zahlungsunfähigkeit: Operatorul economic se află în stare de insolvență, faliment sau lichidare.

Vergleichsverfahren: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Der Zahlungsunfähigkeit vergleichbare Lage gemäß nationaler Rechtsvorschriften: Operatorul economic se află în stare de insolvență, faliment sau lichidare.

Verwaltung der Vermögenswerte durch einen Insolvenzverwalter: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Einstellung der gewerblichen Tätigkeit: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Schwerwiegendes berufliches Fehlverhalten: Operatorul economic a comis o abatere profesională gravă.

Vereinbarungen mit anderen Wirtschaftsteilnehmern zur Verzerrung des Wettbewerbs: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Interessenkonflikt aufgrund seiner Teilnahme an dem Vergabeverfahren: Operatorul economic se află într-o situație de conflict de interese legată de participarea la această procedură.

Direkte oder indirekte Beteiligung an der Vorbereitung des Vergabeverfahrens: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Vorzeitige Beendigung, Schadensersatz oder andere vergleichbare Sanktionen: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

5. Los

5.1. Los: LOT-0000

Titel: Default lot

Beschreibung: Contractul include proiectare, executie si asistenta tehnica din partea proiectantului lucrarii pentru obiectivul „Reabilitarea si extinderea statiilor de epurare din aglomerarea Suceava – LOT 1 Reabilitarea statiei de epurare Suceava” in conformitate cu cerintele din Caietul de sarcini, astfel: Completarea statiei de epurare existente Suceava. Procesul care are loc in SEAU Suceava este un proces de epurare biologica cu nitrificare-denitrificare si un proces anaerobic pentru reducerea fosforului. Namolul primar si biologic in exces este ingrosat si stabilizat anaerob intr-un rezervoar de fermentare. Namolul fermentat rezultat este deshidratat, tratat cu var si depozitat. Biogazul rezultat este folosit pentru incalzire. Statia de epurare va primi apa uzata din aglomerarea Suceava. Emisarul este raul Suceava. Din punct de vedere al proceselor, proiectul propune implementarea unor lucrari de adaptare a proceselor de epurare si inlocuire a unor echipamente existente corespunzator caracteristicilor/incarcarilor reale ale influentului. Populatia echivalenta a statiei de epurare Suceava este de 140 000 L.E. Contractul pentru proiectarea si executia pentru obiectivul „Reabilitarea si extinderea statiilor de epurare din aglomerarea Suceava – LOT 1 Reabilitarea

statiei de epurare Suceava" include: a) Activitatile de proiectare - Proiectul Tehnic de Executie, care va include toate documentele necesare conform legislatiei si orice documentatie necesara pentru obtinerea avizelor si autorizatiilor; suport pentru Beneficiar în obținerea autorizațiilor și avizelor necesare; b) Lucrari de constructie; c) Furnizare si montaj utilaje si echipamente tehnologice; d) Testare si punere in functiune; e) Instruirea personalului Beneficiarului. f) Remedierea eventualelor defecte aparute in Perioada de Garantie. g) Pe perioada de executie a lucrarilor, antreprenorul va asigura si asistenta tehnica din partea proiectantului, cu toate atributiile legale care ii revin in acest scop. Durata de proiectare și executie a lucrarilor si punere in functiune a instalatiilor este de 33 luni, defalcata astfel: - Etapa de proiectare: 6 luni, - Perioada de executie a lucrarilor: 22 luni - Perioada de testare si punere in functiune: 5 luni Perioada de notificare a defectelor (PND) este de minim 36 luni. Contractul rămâne valabil până la îndeplinirea tuturor obligațiilor de către părți. Valoarea contractului nu include cheltuieli diverse și neprevăzute. In valoarea contractului de fata „Reabilitarea si extinderea statiilor de epurare din aglomerarea Suceava” LOT 1 Reabilitarea statiei de epurare Suceava” - nu sunt prevazute sume provizionate (rezerva de implementare).
Interne Kennung: 1

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Bauleistungen

Haupteinstufung (cpv): 45232420 Bauarbeiten für Abwasserbeseitigungsanlagen

Zusätzliche Einstufung (cpv): 45000000 Bauarbeiten, 71322000 Technische

Planungsleistungen im Tief- und Hochbau, 71356200 Technische Hilfe

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Suceava (RO215)

Land: Rumänien

Zusätzliche Informationen: - aglomerarea Suceava; - sediul ACET S.A. Suceava; - teritoriul judetului Suceava;

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 33 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 33 715 940,00 RON

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten Personals sind anzugeben: Nicht erforderlich

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

Zusätzliche Informationen: Programul Dezvoltare Durabila (PDD) 2021-2027, bugetul de Stat, bugetele locale, contributie proprie.

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Bekanntmachung, Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE)

Kriterium: Spezifischer Jahresumsatz

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Informații și/sau nivel(uri) minim(e) necesare pentru evaluarea respectării cerințelor menționate: Media cifrei de afaceri generale anuale pe ultimele 3 exercitii financiare încheiate (2022, 2023, 2024), trebuie sa fie mai mare sau egala cu 33.000.000,00 lei (sau echivalent). Modalitatea de îndeplinire: Pentru îndeplinirea cerinței se va prezenta, ca dovadă preliminară, DUAE completat de ofertant/candidat si terț susținător, după caz, cu informații relevante, conform art. 202-204 din Legea nr. 99/2016. Documentele justificative care probeaza indeplinirea celor asumate prin completarea DUAE urmeaza a fi prezentate, la solicitarea entitatii contractante, doar de ofertantul clasat pe primul loc. Aceste documente sunt: - Situatiile financiare pentru anii 2022, 2023 si 2024, vizate si inregistrate de organele competente sau orice document echivalent din care sa rezulte cifra de afaceri (ex. Rapoarte de audit financiar intocmite de entitati specializate, sau balante de verificare asumate de operatorul economic, in cazul in care situatiile aferente anului financiar incheiat nu au fost inca definitivite conform prevederilor legislatiei incidente in domeniu). In cazul în care mai multi operatori economici participa în comun la procedura de atribuire, indeplinirea criteriilor privind situatia economica si financiara se demonstreaza prin luarea în considerare a resurselor tuturor membrilor grupului. Fiecare operator economic (ofertant unic / ofertant asociat) va completa campurile corespunzatoare din DUAE cu privire la capacitatea economica si financiara. In cazul in care mai multi operatori economici participa in comun la procedura de atribuire, formularele si documentele solicitate mai sus, vor fi prezentate de catre fiecare membru al grupului. Pentru conversia in LEI, daca situatiile financiare sunt intocmite in alta moneda, se va lua in considerare cursul mediu de referinta publicat de BNR pentru anul respectiv. Tert Sustinator: In cazul in care ofertantul isi demonstreaza situatia ec. si fin. invocand si sustinerea acordata de catre o alta entitate, conf. art. 196 din Legea 99/2016, atunci are obligatia de a dovedi sustinerea de care beneficiaza, prin prezentarea unui angajament ferm al entitatii resp., completat conf. Formularului nr. 7 - Angajament ferm privind sustinerea economico-financiara a ofertantului, prin care aceasta confirma faptul ca va pune la dispozitia ofertantului resursele financiare invocate, tinand cont de prevederile art. 57 din HG 394/2016. Angajamentul tertului sustinator (Formular nr. 7) va fi prezentat odata cu DUAE si va fi insotit de doc. transmise de catre tertul susinator, din care sa rezulte modul efectiv in care se se va materializa sustinerea acestuia. Tertul sustinator care asigura sustinerea financiara nu trebuie sa se afle in situatii care determina excluderea din procedura de atribuire conform prevederilor art. 177, art. 178 si art. 180 din Legea nr. 99/2016. Nota 3: In cazul sit. fin. prezentate in EURO, pentru transformarea in Lei se va utiliza cursul mediu comunicat de BNR pentru anul respectiv. Pentru alte monede decat EURO, se transforma mai intai in EURO utilizandu-se cursul mediu pentru anul 2022, 2023 si 2024 publicat pe site-ul <http://ec.europa.eu/budget/inforeuro>.

Kriterium: Referenzen zu bestimmten Arbeiten

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Informații și/sau nivel(uri) minim(e) necesare pentru evaluarea respectării cerințelor menționate: În vederea îndeplinirii cerinței privind capacitatea tehnică și/sau profesională, Ofertantul va demonstra experiența similară atât prin executarea de contracte ce au avut ca obiect execuția de lucrari de tipul specificat (a se vedea cerința A de mai jos), cât și prin executarea de contracte de achizitie servicii de proiectare de tipul specificat (a se vedea cerința B de mai jos), după cum urmează: A. Pentru contractele de achizitie de lucrari: executarea de lucrari de tipul specificat: Ofertantul va demonstra ca in ultimii 8 ani, impliniti la data termenului limita de depunere a ofertelor mentionat in anuntul de participare, a executat si a dus la bun sfarsit, lucrari similare sau superioare din punctul de vedere al complexitatii, respectiv lucrari pentru constructie noua si/sau modernizare/reabilitare /extindere, pentru cel putin o statie de epurare a apei uzate cu o capacitate de minim 30 000 L. E. (locuitori echivalenti), in cadrul unui contract de executie si/sau proiectare și execuție

lucrări. Textul integral privind „III.1.3.a) Capacitatea tehnică si/sau profesională” se va citi în Anexa 1 la Fisa de date. Modalitatea de îndeplinire: Se va completa DUAE - Partea IV: Criterii de selectie, Secțiunea C: Capacitatea tehnica si profesionala in DUAE (raspuns), rubrica "Pentru contractele de achizitie de lucrari: executarea de lucrari de tipul specificat" de catre operatorii participantii la procedura, cu informatiile aferente situatiei lor. Textul integral privind „III.1.3.a) Capacitatea tehnică si/sau profesională” se va citi în Anexa 1 la Fisa de date.

Kriterium: Referenzen zu bestimmten Dienstleistungen

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Informații și/sau nivel(uri) minim(e) necesare pentru evaluarea respectării cerințelor menționate: În vederea îndeplinirii cerinței privind capacitatea tehnică și/sau profesională, Ofertantul va demonstra experiența similară atât prin executarea de contracte ce au avut ca obiect execuția de lucrari de tipul specificat (a se vedea cerința A), cât și prin executarea de contracte de achizitie servicii de proiectare de tipul specificat (a se vedea cerința B de mai jos), după cum urmează: B.Pentru contractele de achizitie de servicii de proiectare: de proiectare de tipul specificat Ofertantul va demonstra ca in ultimii 8 ani, impliniti la data termenului limita de depunere a ofertelor mentionat in anuntul de participare, a proiectat si a dus la bun sfarsit, proiecte similare sau superioare din punctul de vedere al complexitatii, respectiv proiecte pentru constructie noua si/sau modernizare/reabilitare /extindere, pentru cel putin o statie de epurare a apei uzate cu o capacitate de minim 30000 L. E. (locuitori echivalenti), in cadrul unui contract de proiectare și/sau proiectare și execuție lucrări. Textul integral privind „III.1.3.a) Capacitatea tehnică si/sau profesională” se va citi în Anexa 1 la Fisa de date. Modalitatea de îndeplinire: Se va completa DUAE - Partea IV: Criterii de selectie, Secțiunea C: Capacitatea tehnica si profesionala in DUAE (raspuns), rubrica "Pentru contractele de achizitie de servicii: executarea de servicii de tipul specificat" de catre operatorii participantii la procedura, cu informatiile aferente situatiei lor. Textul integral privind „III.1.3.a) Capacitatea tehnică si/sau profesională” se va citi în Anexa 1 la Fisa de date. In cazul in care ofertantul este o asociere de operatori economici se va completa si prezenta DUAE pentru fiecare membru al asocierii impreuna cu Acordul de asociere (model - Formular nr. 3).

Kriterium: Anteil der Unterauftragsvergabe

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Informatii privind partea/partile din contract pe care operatorul economic urmeaza sa le subcontracteze: Ofertantul are dreptul sa subcontracteze o parte/parti din contract. Fara a i se diminua raspunderea in ceea ce priveste modul de indeplinire a viitorului contract de achizitie publica, conform art. 192, punctul k) din Legea nr. 99 /2016 privind achizitiile sectoriale, ofertantul are dreptul de a include in propunerea tehnica posibilitatea de a subcontracta o parte din contractul respectiv. Conform prevederilor art. 185 alin. (4) din Legea 99/2016 entitatea contractantă nu poate stabili criterii privind capacitatea pentru subcontractanții propuși în ofertă, dar va lua în considerare capacitatea tehnică și profesională a acestora, pentru partea lor de implicare în contractul care urmează să fie îndeplinit, dacă documentele prezentate sunt relevante în acest sens. Ca urmare, subcontractanții pe a căror capacitate ofertantul se bazează pentru demonstrarea îndeplinirii anumitor criterii de calificare și selecție sunt considerați și terți susținători, caz în care acordul de subcontractare reprezintă, în același timp, și angajamentul ferm. Evaluarea susținerii ca terț susținător se realizează cu respectarea condițiilor prevăzute la art.55 alin.(2) din HG nr.394 /2016, fără a exista o limitare în raport cu procentul de implicare a subcontractantului în cadrul viitorului contract. In cazul in care cerinte de calificare privind capacitatea sunt indeplinite si prin subcontractantii propusi, proportional cu partea lor de implicare in cadrul contractului, operatorul economic clasat pe primul loc după aplicarea criteriului de atribuire asupra ofertelor admisibile, la solicitarea entitatii contractante va face dovada îndeplinirii acestor cerințe prin

prezentarea de documente justificative ale subcontractantilor respectivi. Dacă prin subcontractantul/subcontractantii propusi nu se urmareste îndeplinirea unei/unor cerinte de calificare, ci doar indeplinirea unei parti a contractului de lucrari, atunci acesta va prezenta DUAЕ doar în scopul demonstrării neîncadrării în motivele de excludere în conformitate cu prevederile Legii nr. 99/2016. Ofertantul va completa campurile corespunzatoare din DUAЕ cu privire la subcontractanti. Subcontractantul/subcontractantii propusi nu trebuie sa se afle în situatia prevazuta de art. 72,73, 177, 178 si 180 din Legea 99/2016, sub sanctiunea excluderii din procedura de atribuire. Modalitatea de indeplinire: În conformitate cu prevederile art. 68 alin (1), lit a) din Legea 99/2016, modificata prin ORDONANȚĂ Nr. 3 din 25 august 2021, se vor mentiona în DUAЕ „categoriile de servicii/lucrări din contract pe care intenționează să le subcontracteze, precum și procentul aferent activităților indicate în ofertă ca fiind realizate de către subcontractanți”. În cazul în care operatorul economic intenționează să subcontracteze o parte/pârți din contract, DUAЕ include și informații privind partea din contract care urmează a fi eventual subcontractată, și va avea anexat acordul de subcontractare (Formularul nr. 4). Subcontractanții pe ale căror capacități se bazează ofertantul/candidatul trebuie să completeze, la rândul lor, DUAЕ separat, de către subcontractantul/subcontractanții pe care se bazează ofertantul în cadrul procedurii de atribuire respective. În cazul subcontractanților pe ale căror capacități ofertantul/candidatul nu se bazează, DUAЕ va conține numai informațiile menționate la alin. (1) lit. a) a art. 202 din Legea nr. 99/2016. În conformitate cu prevederile art. 232 din Legea 99/2016, Autoritatea contractanta va solicita, la încheierea contractului, prezentarea contractului/ contractelor încheiate între contractant si subcontractantul /subcontractantii nominalizat/ nominalizati in oferta. Contractul/ Contractele de subcontractare prezentate la incheierea contractului de achizitie publica vor fi in concordanta cu Oferta si se vor constitui in anexa la contractul de achizitie publica. Partile prezentului acord vor stabili prin contractul de subcontractare ce urmeaza a fi incheiat in cazul in care oferta contractantului general va fi declarata castigatoare, posibilitatea si mecanismul platilor directe catre subcontractant pe care ar urma sa le efectueze entitatea contractanta.

Kriterium: Zertifikate von unabhängigen Stellen über Qualitätssicherungsstandards
Beschreibung des Auswahlkriteriums: Cerinta nr. 1 - Dovada implementării unui sistem de management al calității pentru activități în domeniul în care se încadrează activitatea principală de executie care face obiectul contractului, în conformitate cu SR EN ISO 9001 sau echivalent. Ofertantul va face dovada implementarii sistemului de management al calitatii conform SR EN ISO 9001, prin prezentarea unor certificate valabile la data prezentarii acestora, emise de organisme independente sau alte probe/dovezi care confirma asigurarea unui nivel corespunzator al calitatii pentru cazurile in care operatorul economic nu are acces la un certificat de calitate astfel cum a fost solicitat ori nu are posibilitatea de a-l obtine in termenul stabilit. Entitatea contractanta, în conformitate cu principiul recunoasterii reciproce, va accepta certificate echivalente cu cel prevazut mai sus, emise de organisme de certificare acreditate stabilite în alte state membre. Pentru îndeplinirea cerinței se va prezenta, ca dovadă preliminară, DUAЕ completat de catre ofertant cu informații relevante, conform art. 202-204 din Legea nr. 99/2016. Documentele justificative care probeaza indeplinirea celor asumate prin completarea DUAЕ urmeaza a fi prezentate, la solicitarea entitatii contractante, doar de ofertantul clasat pe primul loc. Aceste documente sunt: -certificat valabil emis de organisme independente, care atesta ca acesta are implementat, conform ISO 9001 sau echivalent, un sistem de management al calitatii pentru activitati in domeniul în care se încadrează activitatea /activitățile principală (e) ce fac obiectul contractului. -sau alte probe/dovezi care confirmă asigurarea unui nivel corespunzător al calității, pentru activitati in domeniul în care se încadrează activitatea principală (ce face obiectul contractului, pentru cazurile în care operatorul economic nu a avut acces la un certificat de calitate/mediu astfel cum a fost solicitat

ori nu a avut posibilitatea de a-l obține în termenul stabilit, conform art. 195 alin. 3 din Legea 99 /2016. In cazul unei asocieri, cerinta privind sistemul de management al calitatii trebuie sa fie indeplinita de fiecare asociat pentru partea din contract pe care urmeaza sa o indeplineasca. Documentele prezentate in alta limba vor fi insotite de traducere autorizata in limba romana.

Kriterium: Zertifikate von unabhängigen Stellen über Umweltmanagementsysteme oder -standards

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Cerinta nr. 2 - Dovada implementării unui sistem de management de mediu pentru activități în domeniul în care se încadrează activitatea principală de executie care face obiectul contractului, în conformitate cu SR EN ISO 14001 sau echivalent. Ofertantul va face dovada implementarii sistemului de management de mediu conform SR EN ISO 14001, prin prezentarea unor certificate valabile la data prezentarii acestora, emise de organisme independente sau alte probe/dovezi care confirma asigurarea unui nivel corespunzator al standardului de mediu pentru cazurile in care operatorul economic nu are acces la un certificat de mediu astfel cum a fost solicitat ori nu are posibilitatea de a-l obtine in termenul stabilit. Entitatea contractanta, in conformitate cu principiul recunoasterii reciproce, va accepta certificate echivalente cu cel prevazut mai sus, emise de organisme de certificare acreditate stabilite in alte state membre. In cazul unei asocieri, cerinta va fi îndeplinită de fiecare membru al asocierii, pentru partea din contract pe care o realizeaza. Pentru îndeplinirea cerinței se va prezenta, ca dovadă preliminară, DUAE completat de catre ofertant cu informații relevante, conform art. 202-204 din Legea nr. 99/2016. Documentele justificative care probeaza indeplinirea celor asumate prin completarea DUAE urmeaza a fi prezentate, la solicitarea entitatii contractante, doar de ofertantul clasat pe primul loc. Aceste documente sunt: -certificat valabil emis de organisme independente, care atesta ca acesta are implementat, conform SR EN ISO 14001 sau echivalent, un sistem de management de mediu pentru activitati in domeniul în care se încadrează activitatea/activitățile principală (e) ce fac obiectul contractului. -sau alte probe/dovezi care confirmă asigurarea unui nivel corespunzător al managementul mediului , pentru activitati in domeniul în care se încadrează activitatea principală ce face obiectul contractului, pentru cazurile în care operatorul economic nu a avut acces la un certificat de calitate/mediu astfel cum a fost solicitat ori nu a avut posibilitatea de a-l obține în termenul stabilit, conform art. 195 alin. 3 din Legea 99/2016 . In cazul unei asocieri, cerinta privind sistemul de management al calitatii trebuie sa fie indeplinita de fiecare asociat pentru partea din contract pe care urmeaza sa o indeplineasca. Documentele prezentate in alta limba vor fi insotite de traducere autorizata in limba romana.

Kriterium: Eintragung in das Handelsregister

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Ofertantii trebuie sa dovedeasca o forma de inregistrare in conditiile legii din tara de rezidenta, din care sa rezulte ca: - operatorul economic este legal constituit, - nu se afla in niciuna din situatiile de anulare a constituirii, - faptul ca are capacitate profesionala de a realiza activitatile care fac obiectul contractului. In vederea demonstrarii indeplinirii criteriului de capacitate de exercitare a activitatii profesionale, Ofertantul unic /Ofertantul asociat/tertul sustinator/subcontractant va completa DUAE - Partea IV "Criteriile de selectie" - Sectiunea A "Capacitatea de a corespunde cerintelor". Textul integral privind „III.1.3. b) Capacitatea de exercitare a activității profesionale”, Cerința 1, se regaseste in Anexa 1 la Fisa de date.

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Pretul ofertei

Beschreibung: Punctajul se acorda astfel: a) Pentru cel mai scazut dintre preturi se acorda punctajul maxim alocat; b) Pentru celelalte preturi ofertate punctajul $P(n)$ se calculeaza proportional, astfel: $P(n) = (\text{Pret minim ofertat} / \text{Pret } n) \times \text{punctaj maxim alocat}$.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 40

Kriterium:

Art: Qualit t

Bezeichnung: 2. Costuri de operare

Beschreibung: Costul de operare anual maxim garantat, care se va lua in calculul punctajului tehnic, se obtine din insumarea costurilor de operare pentru statia de epurare. In componenta costului de operare anual maxim garantat se iau in calcul costurile cu energia electrica pentru procesul de epurare si de tratare a namolurilor, costurile cu consumurile de reactivi utilizati pentru tratarea apei uzate si a namolurilor si costurile cu apa potabila utilizata in procesele tehnologice. Informații despre modul în care se calculează costul de operare se regasesc in Cap.4 CS –Liste, Sectiunea 3 Propunerea Contractorului, fisierul "SV 02_G-4.3.1a - Lista de Garantii - Apa Uzata lot1", subcapitol 4 – Costuri de operare garantate si valori unitare de consum. Punctajul se acordă astfel: a) Pentru cel mai mic cost de operare anual maxim garantat ofertat se acorda maximul de punctaj; b) Pentru alt cost de operare anual maxim garantat ofertat decat cel mai mic se acorda punctaj conform formulei: $PCO(n) = [CO_{min} / CO(n)] \times \text{punctaj maxim alocat}$ Unde: - $PCO(n)$ = punctajul aferent factor "Costul de operare anual maxim garantat" ofertat de oferta (n) - CO_{min} – cel mai mic "cost de operare anual maxim garantat" ofertat - $CO(n)$ – "Cost de operare anual maxim garantat" aferent ofertei n - Punctaj maxim alocat factorului "Costul de operare anual maxim garantat ofertat" = 40 puncte.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 40

Kriterium:

Art: Qualit t

Bezeichnung: 3. Durata suplimentară a perioadei de garanție

Beschreibung: a) Pentru oferta cu "Durata suplimentara a perioadei de garantie" cea mai mare, se acorda punctajul maxim alocat b) Pentru oferta cu perioada de garantie egală cu minimul solicitat de 36 de luni se vor acorda 0 puncte. c) Pentru alte valori ofertate pentru "Durata suplimentara a perioadei de garantie", punctajul se acorda conform algoritmului de calcul, astfel: $-Pgs(n) = (Dsgn / Dsgm) \times 20$ Unde: - $Pgs(n)$ = punctaj pentru "Durata suplimentara a perioadei de garantie" pentru oferta n; - $Dsgn$ = "Durata suplimentara a perioadei de garantie" ofertata a ofertei n - $Dsgm$ = "Durata suplimentara a perioadei de garantie" cea mai mare ofertata, dintre ofertele admisibile, maxim 24 luni. - Punctaj maxim alocat factorului "Durata suplimentara a perioadei de garantie" = 20 puncte . Durata suplimentara a perioadei de garantie ofertata este cuprinsa intre 1 lună (pentru o perioada de garantie totala ofertată de 37 luni) si 24 luni (pentru o perioada de garantie totala ofertată de 60 luni). Nu se accepta ofertarea unei durate a perioadei de garantie a lucrarilor mai mica de 36 luni (3 ani). Ofertele care vor contine o garantie mai mare de 60 de luni nu vor primi punctaj suplimentar.  n cazul ofertelor care contin o perioada de garantie mai mare de 60 de luni, valorile respective vor fi rotunjite la 60 luni si vor primi punctaj maxim. DESEMNAREA OFERTEI C STIGATOARE Ofertele vor fi clasificate în ordinea descrescatoare a punctajului total, calculat conform formulei: $P(n)_{total} = P(n) + PCO(n) + Pgs(n)$ unde: $P(n)_{total}$ = Punctajul total ob inut de oferta n $P(n)$ = punctaj componenta financiară pentru oferta n $PCO(n)$ = punctajul aferent factor "Costul de operare anual maxim garantat" ofertat de oferta (n) $Pgs(n)$ = punctaj pentru "Durata suplimentara a perioadei de garantie" pentru oferta n Oferta cu valoare P total cel mai mare va fi declarata c stigatoare. Dacă două sau mai multe oferte sunt clasate pe primul loc, cu punctaje egale, departajarea se va face av nd în vedere punctajul ob inut la

factorii de evaluare, in urmatoarea ordine: pret, costuri de operare, perioada de garantie suplimentara ofertata. În situația în care egalitatea se menține, entitatea contractantă are dreptul să solicite noi propuneri financiare și oferta câștigătoare va fi desemnată cea cu propunerea financiară cea mai mică. Punctajul maxim ce poate fi obținut de către un ofertant este de 100 de puncte. Punctajul total va fi calculat cu acuratețe de două zecimale.
Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)
Zuschlagskriterium — Zahl: 20

5.1.11. Auftragsunterlagen

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 02/04/2026 15:00:00 (UTC+03:00)

Osteuropäische Sommerzeit

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://www.e-licitatie.ro>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://www.e-licitatie.ro>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Rumänisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 27/04/2026 15:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 6 Monate

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 27/04/2026 15:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: In SEAP

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Nu este cazul.

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

Von einer Bietergemeinschaft, die den Zuschlag erhält, anzunehmende Rechtsform: Asociere in conformitate cu art. 66 din Legea nr. 99/2016 privind achizițiile sectoriale.

Finanzielle Vereinbarung: Proiectul este finantat de catre Ministerul Investitiilor si Proiectelor Europene, cu cofinantare Uniunea Europeana, in cadrul Programului Dezvoltare Durabila 2021-2027. Regulile si modalitatile de plata sunt stipulate in Contractul de Finantare nr. 6/26. 04.2024, Cod SMIS 2021 318506 "Dezvoltarea infrastructurii de apa si apa uzata din Judetul Suceava in perioada 2014 - 2020 - etapa II", incheiat intre MIPE si ACET SA.

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Consiliul National de Solutionare a Contestatiilor

Informationen über die Überprüfungsfristen: Eventualele contestații se pot depune la CNSC în termen de 10 zile, începând cu ziua următoare luării la cunoștință despre actul autorității

contractante considerat nelegal (cf. art. 8, alin 1, lit. a din Legea 101/2016) și vor fi soluționate potrivit Lg. nr. 101/2016 privind remediile și căile de atac în materie de atribuire a contractelor de achiziție publică, a contractelor sectoriale și a contractelor de concesiune de lucrări și concesiune de servicii, precum și pt. organiz. și funct. CNSC.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: ACET S.A. Suceava

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: ACET S.A. Suceava

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: ACET S.A. Suceava

Organisation, die Angebote bearbeitet: ACET S.A. Suceava

8. Organisationen

8.1. ORG-0004

Offizielle Bezeichnung: ACET S.A. Suceava

Registrierungsnummer: RO713519

Postanschrift: Strada: Eminescu Mihai, nr. 5

Stadt: Suceava

Postleitzahl: 720183

Land, Gliederung (NUTS): Suceava (RO215)

Land: Rumänien

Kontaktperson: Stefan Groza

E-Mail: secretariat@acetsv.ro

Telefon: +40 0230206315

Fax: +40 230520941

Internetadresse: <http://www.acetsv.ro/>

Profil des Erwerbers: <https://www.e-licitatie.ro>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt

Organisation, die Angebote bearbeitet

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Consiliul National de Solutionare a Contestatiilor

Registrierungsnummer: 20329980

Postanschrift: Str. Stavropoleos nr. 6, sector 3

Stadt: București

Postleitzahl: 030084

Land, Gliederung (NUTS): București (RO321)

Land: Rumänien

E-Mail: office@cnscl.ro

Telefon: +40 213104641

Fax: +40 213104642

Internetadresse: <http://www.cnscl.ro>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

8.1. ORG-0005

Offizielle Bezeichnung: ACET S.A. Suceava

Registrierungsnummer: 713519
Postanschrift: Strada Mihai Eminescu, nr. 5
Stadt: Suceava
Postleitzahl: 720183
Land, Gliederung (NUTS): Suceava (RO215)
Land: Rumänien
E-Mail: secretariat@acetsv.ro
Telefon: +40 230206315
Fax: +40 230520941
Internetadresse: <https://www.acetsv.ro>

Rollen dieser Organisation:

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Operator SEAP
Registrierungsnummer: RO42283735
Postanschrift: Strada: Italiana, nr. 22, Sector: -, Judet: Bucuresti, Localitate: Bucuresti, Cod postal: -
Stadt: Bucuresti
Postleitzahl: 020976
Land, Gliederung (NUTS): București (RO321)
Land: Rumänien
Kontaktperson: Roxana Popescu
E-Mail: contact.autoritati@e-licitatie.ro
Telefon: +40 213032997
Internetadresse: <https://www.adr.gov.ro/>

Rollen dieser Organisation:

TED eSender

10. Änderung

Fassung der zu ändernden vorigen Bekanntmachung

:

da5edaf9-0191-432b-8b25-7af67e74c4f5-01

Hauptgrund für die Änderung

:

Aktualisierte Informationen

Beschreibung

:

Actualizarea listei Persoanelor cu functii de decizie din cadrul entitatii contractante in ceea ce priveste organizarea, derularea si finalizarea procedurii

10.1. Änderung

Abschnittskennung: PROCEDURE

Beschreibung der Änderungen: Descriere modalitate de conformare

Änderung der Auftragsunterlagen am: 27/03/2026

10.1. Änderung

Abschnittskennung: PROCEDURE

Beschreibung der Änderungen: Descriere motiv (criteriu) de excludere lot

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: e5bce076-7b4a-4888-b32d-9d31764c93d9 - 01
Formulartyp: Wettbewerb
Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Unterart der Bekanntmachung: 17
Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 27/03/2026 16:14:18 (UTC+02:00)
Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit
Bekanntmachung — eSender-Übermittlungsdatum: 27/03/2026 15:00:30 (UTC+02:00)
Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit
Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Rumänisch
Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 216418-2026
ABl. S – Nummer der Ausgabe: 62/2026
Datum der Veröffentlichung: 30/03/2026